

La Voz de Menorca

Número suelto 5 centimas
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XIII—Número 4.585.

Suscripción:

En la isla al mes.
Resto de España,
Extranjero.

Plas. 1'50
" 1'75
" 2'50

MAHON, MARTES 23 JULIO 1918

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

Ataque de flanco

En uno de los artículos que hemos publicado acerca de la gran batalla de Brié y Champaña, preguntábamos si Foch no estaba preparando una contraofensiva. Nos fundábamos en el hecho de que, habiendo sido contenido el gran asalto alemán a las veinticuatro horas de lucha, solamente con las fuerzas dispuestas para el caso, las reservas generales podían ser empleadas útilmente en una iniciativa estratégica que acabara de arruinar los planes del mando enemigo.

Efectivamente, Foch ha hecho lo que suponíamos. Tranquilo respecto a la solidez que de su frente del Brié, y más tranquilo aún en lo relativo a la Champaña, ha acumulado tropas francesas y norteamericanas desde Chateau-Thierry, al Aisne, y las ha lanzado sobre los alemanes en un sector de nueve leguas y en su comunicado de anoche dice victoriosamente que han sido conquistados más de veinte pueblos y cogidos muchos miles de prisioneros.

Es el contraataque clásico. Mientras los germanos se esfuerzan por descender al Sur del Marne, se les acomete de flanco y se les obliga a formar, rápidamente, un costado defensivo que impida el copo de sus unidades de vanguardia.

Carecemos de precisiones geográficas cuando escribimos estos renglones. Sólo podemos estudiar someramente las líneas esenciales de la operación ordenada por Foch. Pero puede asegurarse que es la repetición, en una escala mucho más amplia, del asalto impetuoso que paralizó, en la primera quincena de junio, la marcha de los alemanes sobre Compiègne.

Recordarás que cuando éstos avanzaban, peleando, por el Aronde y el Matz, un grupo de divisiones mandado por el general Mangin, precipitose sobre ellos, desde el Este de Montdidier al Aronde, rescatando pueblos, bosques y alturas, haciendo prisioneros y cogiendo cañones y ametralladoras. Viéndose en peligro de ser envueltos, los teutones no siguieron adelante y enviaron contra Mangin sus reservas centrales. Y la batalla acabó en un forcejeo estéril. Melicocq, sobre el Matz, a diez kilómetros de Compiègne, fué el límite del avance.

Ahora Foch ha hecho lo propio, pero dando a la maniobra proporciones mucho mayores. Y, naturalmente, ha realizado el más grande esfuerzo, no abajo, por Chateau-Thierry, sino arriba, en la región de Soissons, porque es arriba y no abajo donde puede poner al enemigo en mayor aprieto.

Los franco-americanos atacaron ayer por la mañana. Desde anteanoche está suspendida la batalla de Champaña y de Brié.

De un golpe los aliados recobraron la iniciativa y dejaron de ser yunque para convertirse en martillo.

Ya ve cierto distinguido crítico militar, más austrófilo que germanófilo, como no nos precipitáramos al proclamar el fracaso alemán en nuestros comentarios del miércoles. La cosa estaba absolutamente clara. Bastaba no tener prejuicios para verlo así.

Se aproxima nuevamente la fase del equilibrio. Los alemanes han ido gastando sin duelo el millón de hombres que sacaron de Rusia. Los aliados resistieron, al principio difícilmente y luego con más facilidad, resignándose

a una defensiva que sólo se complementaba con el ataque táctico. Perdiendo terreno, hombres y material; pero aferrándose desesperadamente a los objetivos primordiales, cerraron sucesivamente los caminos de Amiens, de Calais, de Reims y de Chatons.

Wilson les había dicho que aguardasen, porque los ejércitos norteamericanos eran una realidad halagüeña. Y esos ejércitos, efectivamente, comenzaron a llegar. En Abril desembarcaron 217.212 hombres. En Mayo, 244.345. En Junio, 276.372, o sea un total de 737.929, que unido a lo que ya había, daba una cifra, al empezar la nueva ofensiva alemana, de un millón cien mil soldados. Y los submarinos germanos habían visto, impotentes, ese alarde colosal, que no tiene precedido en la Historia del Mundo. No llegaron a 300 los soldados y marinos yanquis que han perdido la vida durante la travesía del Atlántico.

Se aproxima la fase del equilibrio, si Alemania ve desvanecerse su última y terrible probabilidad. El verano transcurre y las victorias soñadas se transforman en fracasos sangrientos. Se acerca la hora del cambio supremo. La iniciativa pasará, de manos de Ludendorff, a manos de Foch. Y el factor norteamericano, tan despreciado, habrá sido la causa...

Vemos con sorpresa que la mayoría de los comentaristas madrileños de la guerra, ya en sus artículos, bien en sus gráficos, dicen que los alemanes ocupan la orilla Sur del Marne a partir de Chateau-Thierry. El error nace de que ha sido confundido el pueblo de Chezy-sur-Marne, al Sur de Chateau-Thierry y al Este del río, con otro pueblo de Chezy mucho más pequeño que se eleva al Norte de la Chapelle-Monihodon, sobre la carretera de Dormans a Condé-en-Brié por Saint-Agnan. El lunes, los germanos pasaron el Marne entre Fossoy y Chateau-Thierry, pero los norteamericanos, en un brillante contraataque, les hicieron repasar el río. De ahí que en el comunicado teutón de la tarde del martes se dijera que el Marne había sido franqueado desde Jaulgonne a Dormans. Y Jaulgonne está muy al Este, relativamente, de Fossoy. La línea germana al Sur del río no ha rebasado nunca la posición Mezy-Creancy-Monihurel. Y esa ha sido una de las causas del fracaso. Contendidos energicamente al Sur y al Sudoeste del meandro del Marne, los alemanes no pudieron ensanchar su cabeza de puente en dirección occidental, y debieron intentar nuevos esfuerzos por Oriente, hacia Monvoisin. Y desde aquel momento, la gran batalla anhelada se transformaba en una serie de acciones locales.

(De La Correspondencia de España).

RESTAURANT

LA ORIENTAL

Calle Victory, 48.—Villacarlos

Durante las fiestas de San Jaime, patrón de esta Villa y Santa Ana, se servirán en este acreditado establecimiento toda clase de comidas y bebidas a precios económicos.

También se servirá la clásica LLAGOSTA.

Acudid al restaurant LA ORIENTAL!

¡Servicio esmerado!

Día 25, se sirve chocolate por la mañana.

Los soviets austriacos

La crisis económica que hace algunos meses atraviesa Austria ha tenido como principal consecuencia dar al Consejo de los obreros de Viena un papel tan importante que no es ya posible disimular la fuerza decisiva que las organizaciones obreras representan actualmente en la política interior austriaca.

El Gobierno austro-húngaro parlamenta de potencia a potencia con el Consejo de los obreros. Y este consejo es el que formula, en nombre de las clases trabajadoras las protestas contra la disminución de la ración de pan; él es quien formula, expone, precisa, todas las reivindicaciones de los proletarios y expresa en la cuestión de la paz la voluntad de la inmensa mayoría del pueblo austriaco. En fin es una potencia política organizada, cuyo apoyo necesita y por ende solicita por cierto con humildad, el Gobierno.

En resumen: presenciamos el nacimiento de la capital austriaca y con iguales tendencias y aun con forma muy semejante, de aquella organización los soviets, que en Rusia derribó al régimen autocrático.

En el Consejo de obreros encontrará eco mañana cualquier movimiento provocado por el peso de los antiguos males aumentado con nuevas vejaciones, con privaciones más rigurosas. El descontento popular se expresa ya en una forma nueva y peligrosa para la doble monarquía y encontrará en el Consejo de obreros el mismo apoyo que los revolucionarios, rusos hallaron en el de obreros y soldados en Marzo de 1917.

La oposición popular tiene en Austria su organismo ya preparado, funcionando, y el más pequeño incidente puede soltar los resortes de una formidable potencia que lo arrolle todo.

Es, por esto, interesante observar la evolución de los espíritus en Viena; las etapas de la crisis económica, que sacude por entero aquel país producen cada una un temor más grande, se acentúan la timidez y las vacilaciones en los hombres de Estado austriacos.

Ya la unidad política del Imperio se tambalea a los embates de las nacionalidades disidentes. Ahora otro problema se levanta todavía más formidable y que pone frente a frente dos fuerzas sociales irreductibles enemigas.

Servicio de Autos Correos

DE MENORCA

La Empresa pone en conocimiento del público que a partir del jueves día 25 del corriente se reanuda el servicio en automóvil entre Mahón y Ciudadela que por falta de bencina se tuvo que suspender.

Por el gran aumento que han sufrido los sustitutos de bencina, aceite, gomas, etc., la Empresa se ve en la imprescindible necesidad de aumentar el precio del pasaje con un recargo de 25 por 100, interin duren las actuales circunstancias.

El jueves día 25 saldrá a las tres de la tarde de Ciudadela y el viernes a las siete y media de la mañana de Mahón.

Vilafranca y Cardona.

COCHE GALERA 6 asientos se vende.

Informes: Dr y Margall, 4. 5



Miércoles 24

A las siete y a las diez

Estreno de la selectísima película marca Gaumont

CUANDO EL INSTINTO HABLA

Completarán el programa interesantes e instructivas cintas.

Jueves 25.—A las diez.—EL MISMO PROGRAMA.

Sábado 27.—Estreno del cuarto y último episodios de **EL TRIANGULO AMARILLO** titulado *La revancha de Za*.

Noticias Marítimas

Subasta

Nos manifiestan en la Comandancia de Marina que el día 26 del corriente será subastado en la Delegación de Hacienda de la Provincia, el falucho a motor «Weyler», fondeado en aguas de este puerto, y que fué apresado con tabaco de contrabando; se darán detalles al que los solicite y facilidades para reconocerlo en la citada Comandancia de Marina.

Movimiento de buques

Anoche salió de Ciudadela para Palma el vapor correo.

Procedente de Barcelona de donde debe llegar mañana el de la Transmediterránea «A. Lázaro».

Esta noche o mañana fondeará en nuestro puerto el «Isla de Menorca», con un cargamento de hulla procedente de Avilés y destinado al consumo de estos vapores correos.

Es probable que el viernes por la tarde entre en el dique de Barcelona, el vapor «Mahón» para limpiar fondos.

Anuncio que se las trae

En la prensa palmesana acabamos de leer el anuncio que sigue:

«Servicio de correos de Menorca. Desde el próximo miércoles 17 del corriente los servicios de los vapores de las líneas de Ciudadela y Mahón se despacharán en las oficinas de la «Isla Marítima» calle de Palacio, número 26.

Palma 15 Julio 1918.—El Naviero-Director, Antonio Ferragut.»

Billetes de entrada al vapor

La Compañía «Isla Marítima» ha resuelto establecer billetes que impropiamente llaman de andén para poder entrar a bordo quienes no sean viajeros, a la llegada y salida de los vapores; destinándose el producto de estos billetes a la «Sociedad de Salvamento de naufragos» o a otras instituciones de beneficencia.

Silencio!

Un vapor español salido de Atenas para España ha sido torpedeado.

Llevaba en el palo mayor la bandera de España.

Llevaba al ministro plenipotenciario en Atenas de España.

Llevaba todo lo que forma la patria: su insignia simbólica y su hombre representativo.

Y la bandera fué abatida a cañonazos por un submarino alemán. Y el diplomático español fué lanzado a las aguas. Y el barco se hundió. ¿Con muertos? No se sabe. La única muerte cierta es la de la bandera de España.

¡Nosotros, españoles, no podemos

escribir ni aun serenamente, sobre este suceso!
Se puede abatir a balazos nuestra bandera, hundir nuestros barcos, lanzar a la inmensidad marina a nuestros embajadores, pero no puede español alguno revolverse, ni con rencor, ni con menosprecio. Lo impide la nueva ley.

LA MAHONESA

— DE —

BERNARDO PONS

Este antiguo y acreditado establecimiento participa a su numerosa clientela y al público en general que durante las próximas fiestas de San Jaime se encontrarán toda clase de comidas, especialmente la caldera de langosta (especialidad de la casa), como también gran variedad en pastas, dulces, refrescos, vinos, licores, champagne y los ricos helados de vainilla.

Todo está servido con rapidez, esmero y economía, prestando el servicio de cocina el inteligente cocinero catalán don José Monjo.

¡Alerta! LA MAHONESA, de Bernardo Pons, Calle de Victoria, Villa-Carlos.

CASINO DEL CONSEY

Esta Sociedad celebrará junta general ordinaria para la renovación de los cargos de Vice-Presidente, Tesorero y Secretario de la Junta Directiva, que corresponden cesar en virtud del artículo 29 del Reglamento, el próximo domingo día 28 de los corrientes a las doce.

Mahón 22 Julio de 1918.—El Secretario, B. Caules.

Crédito Mercantil de Menorca

Mahón

Los depositantes de abonares de Ultramar se servirán pasar por estas oficinas, presentando el correspondiente resguardo.

Mahón 22 Julio 1918.

ENCARGADO GRABADOR

Se necesita uno que sepa su obligación; además varios aprendices.

Informes: Gracia, 132.

¡SEÑORES!

Si desean ustedes comprar lentes o gafas, con los cristales combinados, se despachan con prontitud, con recetas de los señores oculistas.

SANTA EULALIA, 20

Precios económicos.

Los de 20 pesetas a 15.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

El perfume de la caridad

Dijimos hace días que las flores y plantas que se venden en una caseta de la plaza destinada al efecto exhalan además de las fragancias naturales el perfume exquisito de la caridad, por cuanto el producto de la venta se destina a los asilados al amparo de la Beneficencia Municipal.

Hoy podemos añadir que a fomentar el cultivo de flores tan delicadamente perfumadas han acudido generosos ciudadanos, a saber:

Don Esteban Mús ha regalado ocho grandes conchas de caracol marino para que adornadas con plantas y flores por el experto jardinero municipal señor Riudavets sean vendidas en favor de la beneficencia pública local.

Con igual fin don Bartolomé Donseñ ha cedido buena cantidad de semilla de *Cireraria florida* que convenientemente tratada por el nombrado jardinero dará también ingresos benéficos.

Por último don Guillermo Triay ofrece todas las flores de su jardín para ser vendidas con fines caritativos.

Podemos añadir que son en buen número las señoras, señoritas y humildes cuanto bondadosas obreras que al adquirir flores y plantas en el kiosko de referencia responden al llamamiento generoso en favor de nuestros pobres asilados.

Un aplauso a los donantes nombrados y a los compradores aludidos.

En el kiosko pueden pedirse toda clase de plantas y flores, así como encargar la confección de ramos y de canastillas.

Enhorabuena

Acaba de llegar de Barcelona la distinguida señorita María Humbert que, después de brillantes notas en toda su carrera, ha obtenido el honoroso título de Profesora de piano.

Damos nuestra más cumplida enhorabuena a la referida señorita, lo mismo que a su respetable familia y deseamos a la nueva Profesora feliz éxito en el desempeño de su misión.

La cuestión de Albania

Essad Pachá es el jefe de los albaneses aliadófilos. Trátase de un caudillo de gran influencia que odia a los austriacos con toda la fuerza de su enérgica alma. Y ese odio tiene orígenes relativamente antiguos. Cuando Europa creó la ficción ridícula del estado albanés hizo príncipe soberano de éste a un alemán. Guillermo de Vied, que se trasladó a Durazzo con su esposa y algunos mercenarios. Guillermo de Vied hizo de Essad su ministro de la Guerra. Pero un día ambos rieron: Guillermo destituyó a Essad y Essad cogió una carabina y emprendió a tiros con su soberano. Luego salió de Durazzo, reunió a las tribus y sitió la ciudad al frente de ellas. Guillermo de Vied tuvo que embarcarse y volver a Alemania. Essad quedó triunfante.

Cuando surgió la guerra, Essad se puso, en Albania, a la cabeza del bando aliadófilo. Los italianos ayudaron. Mas llegaron los malos días. Aplastada Serbia, Durazzo fue evacuado por Italia, que se aferró a Valona. Y Essad debió irse a la frontera del Epiro.

Mas las sublevaciones de los albaneses contra los austro húngaros le devolvieron la esperanza. Realizó trabajos de conspiración. Y al iniciarse el avance franco italiano, se ha lanzado a la lucha, con varios miles de incondicionales, que cada triunfo aumenta en inauditas proporciones.

Ahora bien: adelantando por Albania, los aliados desbordan el flanco derecho del ejército búlgaro germanoturco de Macedonia. Ese ejército de-

berá maniobrar para impedirlo. ¿Y qué hará en tal caso, el cuerpo expedicionario anglo-franco italiano de Macedonia, que han engrosado los serbios y los griegos?

El anticipo a la Prensa

Leemos en la Prensa de Barcelona:

«Finalmente, el Congreso ha aprobado el dictamen del anticipo reintegrable a la Prensa. No se dirá han ido con ayresuramiento los ministros con ese supuesto favoritismo a los periódicos. A punto de cerrarse las Cortes, nos otorgan su atención, es decir, tarde y con daño.

El anticipo ya no será de la diferencia de precio resultante entre el de 1914 y el actual, sino sólo de un 64 por 100. ¿Por qué se ha impuesto en el dictamen esa rebaja? Así, con esa merma, resultará que pagaremos el papel, a pesar del anticipo, a triple precio que en 1914. Entonces el kilo costaba 35 céntimos y ahora tan extraordinario es el aumento que, aun contando con el anticipo, vendrá a salir el kilo a noventa céntimos.

Ya es inútil toda protesta, porque lo votado en el Congreso será ratificado en el Senado; pero queremos afirmar que la merced del Estado, merced que reintegramos, no será la que salve a la Prensa.»

Dos bravías

Anoche serían las diez y media dos mujeres rifeño de palabra y obra, en la calle de San Manuel.

Cambiaron vocablos gruesos, gruñisimos y se enzarzaron de veras.

La Guardia Municipal refrenó a las bravías y las ha denunciado a la alcaldía.

Accidente

Ayer a las siete y media de la mañana próximamente se desbocó la caballería que arrastraba un carrerón y desde la calle de San Jorge emprendió vertiginosa carrera.

El animal no obstante ir solo dobló perfectamente la esquina al llegar a la carretera de San Luis y fue a embestir contra el poste de un farol en el segundo kilómetro de dicho camino.

La caballería se produjo distintas heridas y en el vehículo y atalaje se registraron averías.

Mensaje de los obreros americanos

El Presidente de la Federación de Trabajadores americanos dirigió el pueblo francés el mensaje siguiente:

«Los trabajadores americanos están orgullosos de dirigir al pueblo francés un saludo fraternal. Nosotros renovamos aquí la seguridad de que América combatirá fielmente por la causa común, y los obreros americanos trabajarán infatigablemente forjando las armas necesarias para llegar a victoria.»

SUELDO SEMANAL (desde 5 duros)

pagados a destajo, confeccionando en casa, por cuenta de la «Compañía General Editora de Arte Postal Humorístico» (desde cualquier localidad) facilísimo trabajo en postales caricaturescas de la guerra al alcance de todos. Gran consumo. Pedir condiciones. Catálogo - muestrario gratis, escribiendo Apartado de Correos, 402, Madrid.

Para los futbolistas Villacarlino

En el escaparate del comercio de los señores Homs hermanos, en Villacarlos, calle de Victory 35, se halla expuesto el premio ofrecido por aquel Ayuntamiento para los vencedores en el partido de foot-ball que ha de ju-

garse el día 25, fiesta popular de la villa.

Consiste dicho premio en un magnífico balón.

Los diputados

Maura logró la reforma del reglamento de las Cámaras, y al lograrla, quitó uñas y dientes a las minorías y a los diputados «salvajes» que pudieran resultar contrarios a la farsa. En lo sucesivo, el Parlamento será un organismo dependiente en absoluto del gobierno que rija, una rueda más, bien engrasada, de la máquina caciquil y no desempeñará papel alguno. Ser diputado no tendrá importancia ni dará categoría o representación.

Las carreras políticas deberán ser hechas exclusivamente dentro de las tertulias de las notables calamidades nacionales, por medio de la adulación y otros bajos oficios.

La ley del embudo

La mentalidad alemana exterioriza singulares efectos de disgusto cuando sus enemigos les pagan con la misma moneda.

Esto quedó demostrado en muchas ocasiones.

Alemania fué la primera que recurrió a los gases en la guerra y se alegró sobremanera cuando los ingleses fueron sorprendidos de este modo en Iprés.

Pero desde que los aliados utilizan a su vez y con gran eficacia esta arma, Alemania sugirió se renunciara al empleo de este método.

Lo mismo ocurrió con el bombardeo de ciudades abiertas.

Mientras sólo fueron las mujeres y niños franco-ingleses quienes sufrieron los efectos de esta guerra les parecieron bien estos métodos; pero desde que los aliados bombardean a su vez las ciudades alemanas, haciendo volar los establecimientos industriales alemanes, éstos piden la supresión de estos procedimientos.

Noticias cortas

Ha sido jubilada la maestra nacional de Alayor doña Francisca Desclaux.

El Ayuntamiento se reunirá esta noche en sesión ordinaria de segunda convocatoria y por lo mismo válida cualquiera sea el número de concejales que asistan.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Esta noche se despedirá el muy aplaudido dúo Critelly y se dará la última proyección del primer episodio del precioso film de aventuras «Los Ratones Grises».

PARA ALQUILAR

Lo está un horno con pozo y cisterna, cochera y establo, situado en la calle de San Alejo número 12, en Villa Carlos.

Informes: San Lorenzo, 37, Mahón.

PALOMAS.—Compra de todas clases: Francisco González (a) Tite. Calle Pi y Margall, número 230.

Paga de pesetas 0'80 a 0'85 pieza.

TEATRO PRINCIPAL

Mañana, martes, a las nueve y media noche

Grandiosa sesión.—Programa monstruo

Ultimo día y despedida definitiva del dúo

— LOS CRITELLY —

Ultima proyección del primer episodio de la grandiosa película de gran éxito

LOS RATONES GRISES

exhibiéndose además otras cintas muy interesantes.

Programa colosal — Ultimo día de LOS CRITELLY

SERVICIO TELEGRAFICO

LA VOZ DE MENORCA

Crónica Nacional

Barcelona 21 a las 23 40.

(Retirado de la edición de ayer por falta de espacio.)

Política y Administración

Nuevo ministro de marina

Madrid 20.—Ha dimitido con carácter irrevocable el Ministro de Marina general Pidal.

Para sustituirle ha sido nombrado en el consejo celebrado en palacio el almirante Miranda.

Una de tantas fotografías

El Rey ha sido fotografiado en el momento de sancionar la ley de anticipo reintegrable a la prensa.

La comedia política

Madrid 19.—La dimisión irrevocable del Ministro de Marina es debida a incompatibilidades con el señor Maura.

San Sebastián.—Han llegado el Rey y el conde de Romanones.

El señor Dato al tratar de presupuestos ha dejado entrever que la guerra terminará este año.

Se comenta que el almirante Miranda en vez de ir a San Sebastián para jurar ante el Rey, haya llegado a Madrid y se haya entrevistado con el jefe del Gobierno.

Témesese que no acepte la cartera de Marina.

Pan y cólera

Barcelona.—Se ha acordado elaborar sólo una clase de pan.

Madrid.—Se confirma oficialmente la existencia de cólera en Rusia.

En torno de la guerra

ALCANCE POSTAL

Varias noticias

Nueva York.—Se ha hundido un crucero yanqui, ignórase por qué causa.

Roma.—Se ha celebrado con gran júbilo la victoria del Piave. Se han pronunciado discursos patrióticos.

Se cantó en usiásticamente el heroísmo de italianos, franceses, y demás aliados.

Los contraataques

Londres 19.—La noticia de los contraataques francoamericanos de Fortenoy y Abelaau fue acogida en Londres con tanta sorpresa como regocijo.

La Prensa felicita calurosamente al general Foch y a las tropas franco-americanas por el magnífico éxito conseguido.

Se informa al público, que este contraataque en gran escala, tiene grandes fines militares.

La guerra aérea

París 19.—Nuestra aviación ha desempeñado un papel brillante durante la batalla en las jornadas del 16 y 17 de Julio.

Nuestros equipos han bombardea-

do y no han cesado de atacar los puentes sobre el Marne y de impedir el paso de las tropas enemigas.

El puente colocado por el enemigo en frente de Cormans ha sido destruido por los proyectiles y los convoyes que lo atravesaban fueron hundidos en el río.

Nuestros aviadores han efectuado expediciones sobre los acantonamientos, depósitos de municiones y sobre los puntos de reunión de las tropas detrás del frente enemigo.

Veintifuna toneladas de explosivos han sido lanzadas durante el día y catorce durante la noche, habiéndose podido comprobar los daños causados, que fueron una violenta explosión en la estación de Maison Bleue e incendios en las de Coucy.

Nuestros aviones han sostenido numerosos combates sobre las líneas enemigas.

Veintinueve aparatos han sido abatidos y puestos fuera de combate y cinco globos cautivos incendiados.

El 17, a pesar del viento violento y de las lluvias torrenciales, nuestros equipos se han remontado y obtenido buenos resultados.

Doce aviones alemanes han sido abatidos y cuatro globos cautivos destruidos, y en el curso de nuestros ataques sobre los pasos del Marne 5.600 kilos de explosivos han sido utilizados.

Alcaldía de Mahón

Fiestas de San Jaime

Desde las tres de la tarde del día 24 y durante los días 25 y 26 del actual en que el pueblo de Villacarlos celebrará las fiestas de su patrón, quedan prohibidas las paradas en las plazas del Príncipe y Carmen, pudiendo los carruajes para el transporte de pasajeros, ocupar la calle de San Manuel, dando la vuelta por las calles de Pi y Margall, San Pablo, Santa Eulalia a la de San Manuel ya citada.

Los carruajes de particulares podrán pasar por la calle de Pi y Margall sólo en dirección hacia Villacarlos y al regreso entrarán por la calle de San Manuel siguiendo por la de la Infanta.

Mahón 23 de Julio de 1918.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

ÚLTIMA HORA

Hoy no hemos recibido los telegramas que debió depositar anoche y esta madrugada nuestro corresponsal en Barcelona.

En vista de que ya se había tenido que adoptar la determinación de enviar las conferencias telegráficas por la vía ultra-rápida de los vapores correos, dimos orden a nuestro corresponsal de transmitirnos las noticias por medio de telegramas ordinarios.

De esta manera gastamos tres veces más que con las conferencias, pero nos resignamos a ello con tal de servir bien a nuestros lectores.

Hoy vamos con disgusto que ni aun así podemos lograr nuestros deseos, pues desde ayer tarde está interrumpida toda comunicación por el cable.

Como no es posible lograr nada ni con súplicas ni con protestas, a causa de la criminal imprevisión de los gobiernos monárquicos, no tenemos más remedio que resignarnos a ser una excepción en todo el mundo civilizado.

Sirvan estas líneas de explicación a nuestros lectores y sepan que si no podemos calmar hoy su ansiedad por tener noticias de los grandes acontecimientos que se están desarrollando en los campos de batalla no es por culpa nuestra ya que para lograrlo hemos agotado todos los recursos que dependían de nosotros.

Tipografía Mahonesa.— Calle Nueva